



# D&R TOUR

---

Gruppenreise

## Japan – Das Land der aufgehenden Sonne

11-tägige Rundreise inkl. Flug mit Emirates inkl. Transfer ab/bis Südtirol

Pro Person im DZ **ab € 2.785**

**Reisetermin:** 14.05. bis 24.05.2020

---

Für mich. Perfekt.



Nippon – das Land, in dem die Sonne ihre Wurzeln hat – bietet einzigartige Kontraste zwischen reichen Traditionen und facettenreicher Moderne. Begleiten Sie uns in eine faszinierende Welt, wie Sie sie noch nicht erlebt haben. Erkunden Sie die dynamische Metropole Tokyo und die ehrwürdige Kaiserstadt Kyoto. Bewundern Sie die majestätischen Landschaften des Fuji-Hakone-Nationalparks und der japanischen Alpen. Genießen Sie die kulinarischen Köstlichkeiten des Landes. Ein herzliches Lächeln der immer gastfreundlichen Japaner wird Ihnen überall gewiss sein.

**REISEVERLAUF**

**1. TAG (DO) Deutschland – Tokyo:** Flug von München via Dubai nach Tokyo.

**2. TAG (FR) Tokyo:** Abends Ankunft in Tokyo (Haneda). Begrüßung und Transfer zu Ihrem zentral gelegenen Hotel. 2 Nächte.

**3. TAG (SA) Tokyo, Ausflug nach Nikko:** Bei Buchung des ganztägigen Ausfluges erleben Sie ein kulturelles Highlight Japans. Eingerahmt von der Schönheit des Nikko-Nationalparks breitet sich ein weitläufiger Schrein- und Tempelbezirk (UNESCO-Weltkulturerbe) in der hügeligen Umgebung des Städtchens Nikko aus. Sie beginnen Ihre Besichtigung im Taiyuin-Tempel. Beeindruckend sind die Schöpfungen der Holzschnitzkunst am Toshogu. Nikkos wichtigster Schrein, zugleich Mausoleum des ersten Tokugawa-Shoguns, wurde im 17. Jh. zur Zeit der Blüte von Architektur und Kunst geschaffen. Am frühen Abend Rückkehr nach Tokyo. (F)

**4. TAG (SO) Tokyo: Stadtbesichtigung – Fuji-Hakone Nationalpark:** Erleben Sie die Olympiastadt Tokyo. Auftakt ist der Meiji-Schrein. Die in einen weitläufigen Park eingebettete Gedenkstätte erinnert an Kaiser Meiji und symbolisiert die starke Verbindung des Kaiserhauses mit dem Shintoismus, der alten Naturreligion Japans. Im Stadtteil Shinjuku bewundern Sie das höchste Rathaus der Welt. Von der Aus-

sichtsetage auf über 200 m Höhe bietet sich ein großartiger Panoramablick. Bei einem Bummel durch das vornehme Stadtviertel Ginza genießen Sie im Anschluss das modische Flair der eleganten Boutiquen und Geschäfte. Am Ufer des Sumida-Flusses werfen Sie einen Blick auf Tokyos Fernsehturm „Sky Tree“. Dieser ist mit 634 m aktuell zweithöchstes Bauwerk der Welt. Im traditionellen Stadtteil Asakusa mischen Sie sich unter die Gläubigen im Kannon-Tempel. Das buddhistische Heiligtum ist der Göttin der Barmherzigkeit geweiht. Der Weg dorthin führt über die belebte Ladenstraße Nakamise-dori und durch das Donnentor mit seiner 750 kg schweren Laterne. Am späten Nachmittag Busfahrt in den Fuji-Hakone Nationalpark. Ihr Hotel ist malerisch im Nationalpark gelegen. Nutzen Sie die Gelegenheit zur abendlichen Entspannung in einem typischen Onsen (Thermalbad). 1 Nacht. (F)

**5. TAG (MO) Fuji-Hakone Nationalpark – Matsumoto – Nagano:** Heute bieten sich bei klarer Sicht phantastische Impressionen des heiligen Berges Fuji-san. Wegen seiner Bedeutung als heiliger Ort und Quelle künstlerischer Inspiration wurde der 3.776 m hohe Vulkan in die Liste des UNESCO-Welterbes aufgenommen. In

Matsumoto Besichtigung der „Krähenburg“ aus dem 16. Jh., eine der schönsten erhaltenen Burgen Japans. Nachmittags Weiterfahrt nach Nagano, Austragungsort der olympischen Winterspiele von 1998. Hier steht ein Besuch des Zenkoji-Tempels auf dem Programm. 1 Nacht. (F)

**6. TAG (DI) Nagano – Yamanouchi – Shirakawago – Takayama:** Fahrt zum „Jigokudani Monkey Park“ bei den heißen Quellen von Yamanouchi in der Präfektur Nagano. Mit etwas Glück können Sie die heimischen Makaken-Affen bei einem Bad in den Quellen beobachten. Weiter geht es nach Shirakawago. Das malerische Dorf mit Strohdgedeckten Bauernhäusern wurde von der UNESCO zum Weltkulturerbe erklärt. Nirgendwo sonst lässt sich das alte Japan bei einem Spaziergang schöner und eindrucksvoller erleben als hier. Am Abend erreichen Sie Takayama am Fuße der Japanischen Alpen. Bei klarer Sicht breitet sich das Panorama der über 3.000 Meter hohen Bergkette vor Ihnen aus. 1 Nacht. (F)

**7. TAG (MI) Takayama – Hikone – Kyoto:** In Takayama hat sich viel vom architektonischen Charme der Vergangenheit erhalten. Ihr Rundgang durch das reizvolle Städtchen beginnt mit einem Besuch der alten Provinzverwaltung, die interessante Einblicke in Alltagskultur und Gesellschaft unter dem Tokugawa-Shogunat bietet. Anschließend bummeln Sie durch die Altstadt mit Sake-Brauereien, Miso-Geschäften und malerischen Straßenzügen. Weiterfahrt mit dem Reisebus nach Hikone, wo Sie eine der ältesten im Originalzustand erhaltenen Burgen Japans besichtigen. Vom Burgturm aus bietet sich ein schöner Blick über den Biwa-See, den größten Binnensee Japans. Auf dem Weg nach Kyoto erleben Sie am Nachmittag eine kurze Fahrt mit dem Superexpress Shinkansen. Pünktlichkeit, modernste Technik und Komfort der japanischen Bahn werden Sie begeistern. Transfer per Taxi oder U-Bahn in Ihr Hotel in Kyoto. 3 Nächte. (F)

**8. TAG (DO) Kyoto, Ausflug Japanischer Abend:** Die ehemalige Kaiserstadt zählt mit ihrer Fülle an Kulturgütern zu den interessantesten Städten Ostasiens. Eine wechselvolle Geschichte hat der Stadt ihr einzigartiges kulturelles Erbe hinterlassen. Während der Besichtigungen per Reisebus entdecken Sie die schönsten Tempel, Zengärten und Shinto-Schreine. Dazu zählen der Ryoanji-Tempel mit seinem berühmten Zen-Garten, die reizvolle Anlage des Goldenen Pavillons (Kinkakuji) und die Nijo-Residenz des Tokugawa-Shogunats, in der Sie sich in das Palastleben jener Zeit zurückversetzt fühlen. Nachmittags geht es per Reisebus zum Fushimi Inari Schrein,

dessen Schreintor-Galerien zu einem Spaziergang einladen. Zum Abschluss des Tages locken zahlreiche Geschäfte und Kaufhäuser im pulsierenden Viertel Shijo-Kawaramachi zu einem Shoppingbummel. Möglichkeit zum Besuch der traditionellen Kyotoer Marktstraße Nishiki-dori. Nirgendwo sonst lässt sich die unendliche Vielfalt der berühmten japanischen Küche so hautnah und eindrucksvoll erkunden. Bei Buchung des Ausfluges besuchen Sie ein japanisches Gasthaus und erleben ein Abendessen mit Shabushabu Fleischfondue und traditionellen Geisha-Tänzen. (F)

**9. TAG (FR) Kyoto, Ausflug nach Nara:** Bei Buchung des Ausfluges Fahrt nach Nara, die Wiege der japanischen Kultur. Nara war im 8. Jh. die erste Hauptstadt Japans, von der aus dauerhaft regiert wurde. Beeindruckend ist der „Daibutsu“, die größte bronzene Buddhasstatue der Welt. Er wird im Todaiji-Tempel – noch ein Superlativ – einem der größten Holzgebäude der Welt verehrt. Entlang des Weges zum Kasuga-Schrein nimmt Sie die Atmosphäre tausender Stein- und Bronzelaternen gefangen. Bei Ihrem Spaziergang durch den Nara-Park können Sie auch Rotwild beobachten. Am Nachmittag Rückfahrt. (F)

**10. TAG (SA) Kyoto – Osaka:** Der Tag steht für eigene Erkundungen in Kyoto zur Verfügung. Abends Transfer zur Flughafen-Insel Kansai bei Osaka für Ihren Rückflug via Dubai nach Deutschland. (F)

**11. TAG (SO) Deutschland:** Ankunft in Deutschland am Nachmittag.

#### IHRE HOTELS

Tokyo: **Sotetsu Grand Fresa Shinagawa Seaside, The B Asakusa, Daiwa Roynet Ariake, Lungwood Hotel** (Landeskat.: 3 Sterne), 2 Nächte; Fuji-Hakone Nationalpark: **Hotel Regina, Hotel The Noborisaka** (Landeskat.: 3 Sterne), 1 Nacht; Nagano: **Metropolitan Hotel** (Landeskat.: 3 Sterne), 1 Nacht; Takayama: **SPA Hotel Alpina, Wat & Spa** (Landeskat.: 3 Sterne), 1 Nacht; Großraum Kyoto/Osaka: **Hotel Urban Nijo Premium, Hotel Vessel Campana** oder **Hotel Aranvert** (Landeskat.: 3 Sterne), 3 Nächte (Hoteländerungen vorbehalten)

#### EINREISE/VISABESTIMMUNGEN

Italienische Staatsbürger benötigen für die Einreise nach Japan einen für die Dauer des Aufenthalts gültigen Reisepass. Da bei Einreise von Touristen ein 90 Tage gültiges Touristenvisum erteilt wird, empfiehlt sich ein ab Einreise mindestens für diesen Zeitraum gültiges Reisedokument.

#### IMPFBESTIMMUNGEN

Offiziell sind zurzeit keine Impfungen vorgeschrieben, einige sind jedoch empfehlenswert. Wir verweisen auf die Impfeempfehlungen des Robert-Koch-Instituts ([www.rki.de](http://www.rki.de)). Bitte informieren Sie sich auf jeden Fall rechtzeitig über die aktuellen Impf- bzw. Gesundheitsbestimmungen des Reiselandes z.B. bei Ihrem Arzt, beim Centrum für Reisemedizin ([www.crm.de](http://www.crm.de)) oder dem Tropeninstitut.

#### REISEBEDINGUNGEN/RÜCKTRITT

Es gelten die Reisebedingungen des Kataloges „DERTOUR Gruppenreisen weltweit“.





**EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN**

- Transfer von Südtirol zum Flughafen München und zurück (Mindestteilnehmerzahl 2 Personen)
- Flug mit Emirates in der Economy Class von München via Dubai nach Tokyo und zurück von Osaka inkl. Gebühren (Stand: 6/2019)
- Rail&Fly 2. Klasse
- Transfers lt. Reiseverlauf
- Rundreise lt. Reiseverlauf im klimatisierten Reisebus
- 8 Nächte mit Frühstück (F) in Mittelklassehotels
- Besichtigungsprogramm inkl. Eintrittsgelder
- Hotels in Takayama und Fuji-Hakone NP mit hauseigenem Onsen (Thermalbad)
- Fahrt mit dem Shinkansen-Superexpresszug in der 2. Klasse am 7. Tag
- örtliche, deutschsprachende Reiseleitung vom 2. bis 9. Tag
- Flughafentransfers am 10. Tag durch Agenturrepräsentanz
- Informationsmaterial, Reiseleiter

**ZUSÄTZLICH BUCHBAR**

- Ausflug Nikko (3. Tag), ganztägig
- Japanischer Abend in Kyoto mit Shabushabu-Essen und Geisha-Tänzen (8.Tag)
- Ausflug Nara (9. Tag), ganztägig

**ABFLUGHAFEN**

München

**NICHT EINGESCHLOSSEN**

Trinkgelder und persönliche Ausgaben

**ZAHLUNG**

Zahlungen auf den Reisepreis dürfen nur gegen Aushändigung des Sicherungsscheines erfolgen. Bei Vertragsabschluss zahlen Sie bitte 20% des Reisepreises an. Den Restbetrag zahlen Sie bitte nach Erhalt der Rechnung.

**ZEITUNTERSCHIED JAPAN**

Zur MEZ +8 Stunden, während der MESZ +7 Stunden.

**MINDESTTEILNEHMERZAHL**

Grundprogramm und Ausflüge jeweils 15 Personen (muss seitens des Veranstalters bis 28 Tage vor Reisebeginn erreicht werden).

**An- und Abreise**

Der An-/Abreisetag gilt als Reisetag. Flugzeiten/-pläne können unter Umständen kurzfristig geändert werden.

**Eingeschränkte Mobilität**

Die gebuchte(n) Reiseleistung(en) ist/sind für Personen mit eingeschränkter Mobilität nur bedingt nutzbar. Sollten Sie detailliertere Informationen über die Eignetheit für Personen mit eingeschränkter Mobilität wünschen, kontaktieren Sie bitte Ihre Buchungsstelle.

**Programm**

Flug-, Hotel- und Programmänderungen vorbehalten. Programmänderungen oder Abweichungen in der Reihenfolge der geplanten Besichtigungen behalten wir uns

vor. Die endgültige Reihenfolge sowie die Abfahrtszeiten werden von der Reiseleitung vor Ort bekannt gegeben.

**Datenschutz**

Die DER Touristik Deutschland GmbH verarbeitet die von Ihnen angegebenen Informationen nach den Vorgaben des europäischen bzw. deutschen Datenschutzrechts. Weitere Angaben dazu finden Sie bei [www.dertouristik.info](http://www.dertouristik.info) unter dem Begriff Datenschutz.

**Reiseversicherungen**

Wir empfehlen den Abschluss einer Reiseversicherungsversicherung. Bitte beachten Sie, dass die genannten Reisepreise keine Reiserücktrittsversicherung (Stornokostenversicherung und Reiseabbruchversicherung) enthalten. Wenn Sie vor Reiseantritt von Ihrer Reise zurücktreten, entstehen Stornokosten. Bei Reiseabbruch können zusätzliche Rückreise- und sonstige Mehrkosten entstehen. Deshalb empfiehlt sich der Abschluss des speziellen RundumSorglos-Schutzes der ERGO Reiseversicherung AG, Thomas-Dehler-Str. 2, 81737 München. Er beinhaltet neben der Reiserücktrittsversicherung einen umfassenden Reiseschutz mit Notruf-Service rund um die Uhr.

**FLUGPAUSCHALREISE**

Preise pro Person in EUR		
Abflugtermine (donnerstags), Zimmerbelegung mit	2 Pers.	1 Pers.
Reisetermin: 14.05. bis 24.05.2020	<b>2785</b>	<b>3135</b>
<b>Ausflug Nikko</b> (3. Tag), ganztägig		<b>129</b>
<b>Ausflug Nara</b> (9. Tag), ganztägig		<b>119</b>
<b>Japanischer Abend in Kyoto</b> mit Geisha-Tänzen und Shabushabu-Spezialitätenessen (8. Tag)		<b>139</b>

**BERATUNG UND BUCHUNG:**

MARTIN Reisen

**Reisebüro & Busunternehmen Martin Plattner**

39011 **LANA** - Hofmann Platz 1  
Tel. 0473 56 30 71 - Fax 0473 56 39 88  
[info@martinreisen.com](mailto:info@martinreisen.com) - [www.martinreisen.com](http://www.martinreisen.com)

39052 **KALTERN** - Goldgasse 3  
Tel. 0471 96 20 86 - Fax 0471 96 19 85  
[kaltern@martinreisen.com](mailto:kaltern@martinreisen.com)

Veranstalter: DERTOUR - Eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH -  
Emil-von-Behring-Str. 6 · 60439 Frankfurt/M.